

Germany-Brunswick: Screed works

OJ S 241/2022 14/12/2022

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. - Baumanagement NMO

Postal address: Lilienthalplatz 7

Town: Braunschweig

NUTS code: DE911 Braunschweig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 38108

Country: Germany

E-mail: Vergabe.BMT-NMO@dlr.de

Telephone: +49 5312951000

Fax: +49 531295191000

Internet address(es):

Main address: www.dlr.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E79296399>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E79296399>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Eingetragener Verein e. V.

I.5. Main activity

Other activity: Forschung und Wissenschaft

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

DLR e.V., Standort Göttingen, Bunsenstraße 10: Sanierung Geb.1 mit Halle (22-137_GÖ)

II.1.2. Main CPV code

45262320 Screed works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Sanierung eines Büro- und Forschungsgebäudes mit ca. 9500 m³, Baujahr 1917

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE91C Göttingen

Main site or place of performance: 37073 Göttingen

II.2.4. Description of the procurement

Herstellung von ca. 100 m² Höhenausgleichsschichten, ca. 130m² schwimmenden Estrich und 400m² Hohlraumboden.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 100 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 40

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Voraussichtlicher Ausführungszeitraum: ca. April - Juni 2023 (in Absprache mit Auftragnehmer)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Erklärung zur Vorlage von Ausschlussgründen nach VOB/A § 6e EU und ggf. Benennung von ergriffenen Selbstreinigungsmaßnahmen gemäß VOB/A § 6f EU.
- Erklärung über Eintragung in Berufs- und Handelsregister.

;

Nachfolgendes gilt für Berufsausübung und Leistungsfähigkeiten:

- Alle Eigenerklärungen können im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung (VHB 124)“ als vorläufiger Eignungsnachweis vorgenommen werden, außer der „Eigenerklärung zum Russlandbezug“ (separates Formular).

- Auch ist die Angabe einer PQ-Nummer in der allgemein zugänglichen Liste des Vereins für Präqualifizierung von Bauunternehmen e. V. möglich. Die hier hinterlegten Unterlagen zu den Leistungsfähigkeiten müssen für den konkreten Auftrag geeignet sein, andernfalls müssen entsprechende Eignungsnachweise MIT dem Ange-bot eingereicht werden. Die Vorlage von ungeeigneten Unterlagen führt zum Ausschluss. Die Eintragung in ein gleichwertiges Verzeichnis anderer Mitgliedstaaten ist als Nachweis ebenso zugelassen.
- Gelangt das Angebot in die engere Wahl, ist die Vergabestelle berechtigt, die Eigenerklärungen durch Vorlage der genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen bestätigen zu lassen und weitere vergabebezogene Auskünfte beim Gewerbezentralregister bzw. Wettbewerbsregister einzuholen.
- Für ausländische Bieter/Bewerber, die ihren Firmensitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, gilt die Vorlage gleichwertiger Bescheinigungen nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen ansässig ist. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.
- Bei BIETERGEMEINSCHAFTEN ist von jedem Mitglied die Eignung bezogen auf die jeweils vorgesehene Aufgabe in der Gemeinschaft separat nachzuweisen.
- Im Fall der EIGNUNGSLEIHE gemäß § 6d EU VOB/A, muss bei Abgabe des Angebotes neben einer Verpflichtungserklärung von jedem Eignungsgeber dessen Eignung bezogen auf den jeweilig ausgeführten Leistungsbereich nachgewiesen werden.
- Bei Einsatz von NACHUNTERNEHMEN ist auf gesondertes Verlangen deren Firmennamen vor Zuschlagserteilung zu benennen und deren Eigenerklärungen vorzulegen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Mindestkriterium: Eigenerklärung, dass kein Unternehmensbezug zu Russland im Sinne der Verordnung (EU) 2022/576 gegeben ist.
- Angaben von Umsatzzahlen über die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit sich der Umsatz auf vergleichbare Leistungen bezieht.
- Erklärung, dass Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt wurden.
- Erklärung der Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Erklärung, dass in den letzten bis zu 5 abgeschlossenen Kalenderjahren vergleichbare Leistungen ausgeführt wurden.
- Erklärung, dass für die Ausführung der Leistungen die erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Bietergemeinschaften haben mit ihrem Angebot eine von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung abzugeben, in der alle Mitglieder aufgeführt, das gegenüber dem Auftraggeber bevollmächtigte vertretende Mitglied bezeichnet und die gesamtschuldnerische Haftung aller Mitglieder erklärt wird.

Verfahrenssprache ist Deutsch. Mit der Abgabe des Angebotes erklärt der Bieter, dass am Verfahren Beteiligte des eigenen Unternehmens sowie der beteiligten Beschäftigten etwaiger

benannter Nachunternehmen der deutschen Sprache ausreichend mächtig sind, um eine reibungslose Kommunikation zwischen ihnen und dem Auftraggeber auf Deutsch zu gewährleisten.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/01/2023 Local time: 09:50

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 17/03/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 19/01/2023 Local time: 10:00

Place:

--

Information about authorised persons and opening procedure: Nur Vertretung durch Auftraggeber zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

keine

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53133
Country: Germany
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telephone: +49 2289499-0
Fax: +49 2289499-163
Internet address: www.bundeskartellamt.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Das deutsche Vergaberecht regelt die Frist für die Einlegung von Rechtsbehelfen in §160 Absatz 3 GWB.

Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegen über dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e. V., Baumanagement NMO

Postal address: Lilienthalplatz 7

Town: Braunschweig

Postal code: 38108

Country: Germany

E-mail: Vergabe.BMT-NMO@dlr.de

Telephone: +49 531295-1000

Fax: +49 531295-191000

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/12/2022